Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された金明者として、ここに下記の通り窒言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通り である。	My residence, post office address, and citizenship are as stated below next to my name.
下記の名称の趣明において、特許請求範囲に記載され、具つ特許 が求められている趣明主題に関して、私は、最初、最先且の唯一 の趣明者である(唯一の氏名が記載されている場合)が、成いは最 初、最先且つ共同参明者である(複数の氏名が記載されている場合) と信ぎている。	I believe I am the original, first, and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first, and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:
上記会朋の期知言けててに添付されているが、下記の欄がチェックさればいみ掲合は、この根系でないさ	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の自に出稿され、 : の出版の外因出版本号をにはPCT 国際出版本号は。	x was filed on January 29, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/000831 and was amended on , if applicable.
私は、上記の補王吉によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細吉を検討し、且っ内客を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1。9611 定義されている。特 評技について重要な情報を借示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言法

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版をはお根本 転の出版、或い目来国以外の少なもとも一国を指定している来国 法典第35編第365 条(a)によるPCT 国際出版について、同第119 条 (a) -(d)項又目第365 条(b)項に基づいて優先権を主張するととも は、優先権を主張する本出版の出版目よりも前の出版目を介する 外国での特許出版をには発明者託の出版、或いはPCT 国際出版に ついては、いかなる出版も、下記の特内をチェックすることに より示した。 I claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外囚 T の 先 F K 製 Number (参 子)	Country (@ &)	Day/Month/Year Filed (出版日/日/王)	Priority Not Claimed 發生推主張字(

私は、ここで表明された私自身の知識に係れる線述が真実であり、見つ情報と信することに基づく線述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に意識の線述などを行った場合は、東国法教節は編纂1001条に基づき、罰金また村的禁、若しくはその両方により起罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出版またはそれに対して全行されるいかなる特许も、その有助性に問題が生することを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true, that all statements made on information and belief are believed to be true, that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

委任状: 私は本出願と客奏する手続きを行い、且つ東国特許商権庁 との全ての業務を遂行するにのに、記名されに会明者として、下記の 弁護士及び/まには弁理士を任命する。 (氏名及び登録券号を記載する こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Leydig, Voit & Mayer: Customer Number 23548.
23548

Full name of sole or first inventor;	Masahiro UEHARA
唯一工作技术一卷明音成名:	
Inventor's signature:	上屋 32 131"
冬明音の著名:	2/3 02 10
Date:	April 1, 2006
四 (4:	
Residence:	Saitama, Japan
住所;	
Citizenship:	Japan
图 持t;	
Post Office Address:	c/o ALPHA NETWORK CO., LTD. 2-10-4 Harigaya,
郵便の宛先:	Urawa-ku, Saitama-shi Saitama 3300075 Japan
Full name of second joint inventor (if any):	
第共阀発明音がいる場合、その氏名:	
Inventor's signature:	
今明音の著る:	
Date:	
日4:	
Residence:	
住所:	
Citizenship:	
四括t:	
Post Office Address:	
郵便の宛先:	